大清光緒卅三年

第七千七百三十七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌一百廿四號D）

丁未十月廿四日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零七年十一月廿九號拜五）Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君購閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費[illegible]也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鈔書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謗罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒東須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本謹館白

外國商政之沿革

自都府經濟之發達移於國民經濟完成之時期總括各經濟團體於商權樹立上用競爭手段日重商主義之政策　重商主義[illegible]新國民經濟之成立爲統一國家內部所不可缺者旣統一矣與各都府特權不能兩立故國民之內部互相交通商業之制限[illegible]至　放如法國哥盤爾先撤內國關稅除國民經濟成立之障害是雖然對於外部[illegible]以國民經濟團體爲競爭故必執制限的之政策如英國克林威爾之航海條例其最著也其結果內國[illegible]業蒸蒸日上從來之都府經濟政策一變爲重商主義之政策　通十六十七十八三世紀各國皆施此[illegible]策期國民經濟之完成雖其內容如法國之干涉主義與英國之不拘個人企業方策互殊然向國民經濟之軌道而進行者一也迄十九世紀初葉始成國民統一之偉業者不少言各國民經濟之完成而人類經濟之發展尚邁往奮進無一息之停更自孤立的國民經濟進於世界的國民經濟其相互之關係愈密[illegible]愈發達而現時之國際貿易以成　夫溯重商主義之本意初非對外國貿易而加以制限其顯爲貿易政策者以禁止金銀之輸出爲始自此進步始及於外國卽爲禁止輸入獎勵輸出等之干涉政策是皆[illegible]於當時之國勢而不容已也[illegible]此時代人事多變遷而不適於用遂有自然廢止之勢法相哥盤爾極端採此政策後國家濫用其權力人民自然之發達因是阻遏旋於學理上實際上起反對之發商業家亦苦於干涉希得營業之自由遂於農業家相率而唱自由貿易之說　當時有學派一代表實際之利害卽法王路易十五世之侍醫克什納其人也氏唱導自然法則自由放任之說以擊重商主義而樹立重農主義其[illegible]路易十六世時　千七百七十四年至七十六年　大藏大臣智爾谷氏熱心採此學說而實際適用之遂[illegible]放貿易自由之曙光於法蘭西　次之英吉利有名之斯密亞丹以勞力爲經濟基礎主分業之利論私益心作用唱導產業之放任故自由貿易主義天賦權和諸說益張其職發之學者如果喀多馬爾薩及穆勒等皆演繹此主義迄千八百四十九年英國霸畢爾克武典武雷士等政治家之大力廢止穀令而自由貿易主義之政策於是實行　千八百六十年英法兩國間締結自由通商條約法國利用此機弛輸入禁且免煤鐵之輸入稅後六十二年普魯士亦與法訂約德意志聯邦之關稅同盟頗破際禁錮爲貿易界開一生面迄七十七年廢加工鐵之輸入稅　自由貿易之風潮滔滔汨汨波及於歐洲大陸諸國其[illegible]極河傷浩滔而無可抵禦然不久而反動的商政以行　起現時反動的商政者於歐大陸諸國其原因各[illegible]然不外財政上影響及經濟上變遷而已　錄申報

諭旨恭錄

○十月初七日奉　上諭陸潤庠等奏命婦年屆百齡籲懇恩施一摺南書房翰林禮部左侍郎張亨嘉之[illegible]氏年屆百齡精神強壯洵朝熙人瑞著加恩賞給御書扁額一方交張亨嘉祇領以示殊榮所有例[illegible]之處仍著該部核議具奏欽此○初九日奉　上諭呂海寰尚書加恩著在紫禁城內騎馬欽此

摩事專電

○本坡實得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云兩日內法軍在於摩國征剿亞納土人亂黨陣亡八名土人死傷一千二百名云　同日英京勞打來電云法軍在於國摩征剿美尼拿申之亞納土人陣亡八名日昨再戰直趕土人於山上云

普國議院開議專電

○本坡實得力太晤士西報得接念一日德京發來專電云德之聯邦普魯士國下議院開議之時普王在於御座中宣佈勅令特請再發德銀一百萬麥以供加增官吏教師教習薪俸之費云　念二日英京勞打來電云普國下議院關門議事時普王登座宣佈財政情形比前略有起色因爲默料大加車路耗費一節尚可減少云

德京辨謠電音

○念一日英京勞打發來電音云德京官場因爲發大風傳令人惶駭是以特刊佈啟詳述德皇身體情形據稱德皇曾患咳症然而未往英國以前經已全愈此次因在雲梳宮中林間遊獵微傷厥足致亦已復原嗣來風傳皇患喉耳之疾實屬全無踪影云

俄購船模電音

○念二日英京勞打發來電音云俄廷曾向英京及嗎羅安花剌之蔵加嗣并麥心有限公司購買[illegible]船兩艘之模範定價四十萬金磅該兩船均大三萬噸每點鐘能駛二十海里可以在於俄國被[illegible]

振者其原因未必不在乎此也方今中國日言[illegible]以來[illegible]臣下乃有請汰除捐員之舉至最近之旨諭如錫良等及有奏請開實官捐之舉一國之大館相[illegible]不貽笑於外人乎又何以立國於地球之上乎宜中國之不振者久矣　錄滬報

歐洲商情畧靖專電　◎本埠實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云■來歐洲市上商情較前畧靖云

俄廷辟亂專電　○本埠實得力太晤士西報得接二十日德京發來專電云昨■有人■刺俄相士多爾一節俄廷并不承認有此一事云

摩打車失事兩見電音　○二十日英京勞打發來電音云十九日英京商務人員羅逸育士由敏著士打地方乘坐摩打車言返英京道抵附近巴士佛道路崎嶇之處車忽傾地■超致令羅君■破[illegible]致瑪■仆于地左眼脫受傷■裂醫生立爲縫好乃返英京云一日英京勞打來電云十九日英京剛將軒尼羅■申君乘坐摩打四輪車駛至附近佛■■之沙黎十字路時猝遇總兵官軒尼吕威君亦乘摩打脚車駛來以致互相撞擊該總兵因此受傷而亡云

德皇久留英倫電音　○念一日英京勞打來電云德皇意欲久駐英倫十九日往遊海基里夫境內之教堂一時多人圍觀咸喜得親顏色云

摩事電音　○二十日英京勞發打來電音云摩國嗬牙剛地方日前曾被亂黨佔據現在已由蘇丹之兵隊克復云

資政官名　○資政院除倫孫兩總裁外仍有參議暨■各官名開列　參議官十員　內閣學士寶熙　商部右丞沈雲沛　商部左侍郎唐文治　外部郎中顧瓚　外部主事汪榮寶　曹汝霖　御史趙炳麟　傅■　商部主事章宗祥　留日學生程明超　■記官五員　吏部員外李紹烈　庶吉士雲書　內閣侍讀習格　范照　朱與汾　何岑■察

○有陝西駐防之日本留學生某寄函岑撫謂有湖南衡州留學生何炳麟畢業回湘實行暗殺請飭嚴防等語岑撫不禁三面飭藩臬二司如何來湘不必開供即行正法藩司大不謂然抗顏力爭聲色俱厲彼此不歡而散

武生出路　○陸軍部議將武舉武生仿考職例由各督撫擇年在四十以內者考取送部覆試優者武舉給都司武生給守備分發等隊學習一年選缺補用次者給千把學習補用等情現在擬奏一切章程矣

電攻惡守　○留學日本惠州學生因惠州府陳兆棠妄拿妄殺特電於粵督請爲查辦其電文如下　陳兆棠繆妄暴戾恣意冤殺無弁貪惡殘民醸亂懇恩查辦以安大局惠州留東學生等同電

商況日下　○泉州自南鄉各處械鬥生意爲之索然日■■有司下鄉懲辦申究息事樂業如常庶幾商務振興交關如舊利市滿其[illegible]文武協拿風行雷厲東奔西馳鼠竄鳩居迄無定所一切婚嫁凶吉等事概從約畧或遲遲有待凡財源告竭交關者較前無十之二三焉生理一途蕭然若此南大街一帶可以走馬■馳商家不勝咨嗟太息云

不登交涉　○粵垣南海鄭令近奉張督札行因省城七十三行商報羊城報等送大刑登交涉案件經某領事照會札縣查究鄭令奉札後責成各房書吏不准將公件稟批洩漏出外及當差人等充當報館訪員如違即行嚴究云

調輪到粵　○張督近因粵中盜黨各處紛擾更聞有外匪潛運火藥必須有大號兵輪鎮壓緝捕方能策應查本省各輪均嫌太小竝電商楊士驤端方各於南北洋各借一艘大號兵輪到粵差遣嗣已接總統薩鎮冰復電擬在北洋撥通濟一輪在南洋撥鏡清一輪均商准楊端兩大臣允肯所有經費由粵支給不日即可來粵云

鉅劫駭聞　○順德黃連向來設有安勇五十名駐防頗稱安靖突於本月初八日五點半鐘被盜匪百餘名蜂擁入村向安勇營開槍轟擊是時安勇正用晚膳出其不意當堂被盜轟斃七名傷十餘名盜黨遂行劫中市各當綢店所有貨物銀兩被搶一空聞失贓二萬餘是日鄉人聞警本欲出援奈各路口均有賊把守故欲出不能劫至八打鐘任其飽掠而去聞盜匪亦被安勇轟斃多名云

防洩軍務　○羊城官電局近以欽廉匪氛未靖一切消息宜加意慎密現特申明規則凡一等官報封送時均於封口加蓋該局■用花紅線印花如查有局內人私洩軍國要報証據確鑿者即行嚴辦其隨同作弊亦監禁十年云

議拒借款　○廣東新紹會館日前接到上海浙路拒款會電旅粵同鄉速謀補救初五日各同鄉咸集浙紹鄉祠開會集議是日選丁乃揚姚道紹書李道哲濬陶道碧光沈守鏞萬等約百人先後蒞會投筒選舉正副議長最占多數者爲姚紹書計三十二籌定爲議長其次則李哲濬計占十■籌爲副議長

改期行刑　○香港謀斃西婦之兇手過霎前已判繯首之罪定于初六早行刑現改期於初八早聞過霎在監房中大有悔罪之意食頗能自適權安命以俟臨期就死而已前日尚望政府寬恕其罪今則已知罪無可逃矣過霎已自述其行兇之事跡呈與港官察閱料既行刑後即可佈告於衆云至被害者之首飾珍物業已移交美國領事俟其寄返本國逃給死者之親屬領取云

倒閉欠款　○廣德泰倒閉葉兩田逃匿無蹤往來錢莊十六家共倒欠莊款十六萬二千兩又滙與各銀行香港滙票二十二萬二千

請止典刑 ○廣西知縣易振興前署東蘭州知州在任兩年先後濫殺至一千餘人經慶遠府阮志觀奧揭徹任押解來省張撫現飭發臨桂縣嚴密看押聞當道擬援從前陳景華之例奏請明正典刑

指攻弊端 ○前日粵路董事接有某某等聯名信函內並手摺一扣歷言工程處弊端甚多其中且有証據確鑿者凡千餘言現金董等定期稟請省北會董事局面商一切以定如何改良如何防範之法竭力整頓云敢告一般工程辦事者

風雨傷農 ○今秋雨澤調勻佛山四鄉一帶田禾暢茂將來晚造豐收富有滿篝滿車之慶詎前數日暴風忽作田禾多被壓低廿二廿三兩日大雨連天穀穗半遭浸壞加以山流汎溢涌竇盡行關閘無可宣洩計全秋禾造應得十足豐收此次不無稍損矣

探詢消息 ○訪聞昨日胡君子春接到區慕頤君由香港來電意謂澳洲誠實甚好必期開辦云云惟胡君以政府現訂之新律不甚完美故尚有所待而未即發也

雨水為害 ○前報吧羅大水一則當時雖暫水退惟是至今雨仍未止每日午後皆大雨如注以致前日午夜吧羅埠河水又復汎溢雖浸水不深隨亦退去然查各礦已為害殊多矣本處夏間苦旱各礦之需水者已大受虧折近則雨水過多又多被浸停工加以錫價大跌市面動搖何困阨之變且甚也

亂民又動 ○此次淳安鬧事為首之革生方會櫓罪負隅久未解散自沈統領琪山因東陽梟亂拔隊去淳該匪等見大兵已回復又蠢蠢思動斂錢抗糧毀卡代縣派兵拿獲胆敢開鑼聚眾將該匪奪回復又暴動上月二十七八兩日府縣先後電省告急本日署撫信保帥密諭三六標統帶飭行軍第二營馬管帶迅速督隊赴淳剿辦並電飭嚴府敬續親往督辦云

四司會審 ○西來月九號即華十月初五日為本坡按察司 羅士 端敦 飛沙 士奎 四廳訪會訊上控案件本屆有案十六宗其中五宗前為閩廳訪聽斷又五宗為飛沙廳訪聽斷又一宗為羅廳訪聽斷餘五宗由府聽斷而皆求上控者云

德人調查 ○近日德國膠州灣調查局分遣技師五十名來粵調查地方制度人口物產風俗等事其用意誠不可測識也

種火初訊 ○昨在府署二堂太守提訊西捕沙威主控叻產華人頼長慶種火案頼延阮添壽大律師辯護首由國家化學師年君証稱西去年嗎只月間予嘗得後總巡捕官交到器物數件使以化學師驗明計開有桶三具內藏 油 草 蔗 三種每桶均有洋燭一枝中有兩蔗蓆有土油累為火燬各物經已驗畢西捕沙威證稱業已沽去云云 水龍局總辦八君証稱西去年嗎只月十號夜聞報喜雀賃得力門牌二號失慎予乘脚車趕到時已由鄰佑將火撲滅此火係由前樓焚起在于以為此火必係為人所種因為樓中床上置有兩桶半有油存床下又有一桶中有油及蔗桶上有燭并在房中尋得木條一籃土油之味甚重樓板上有油跡蚊帳微焚亦有油味上蓋天花板穿有一孔想得乾草六綑于意此火無他必係為人所種云云 西捕渴証稱前有一人名陳發某被告種火焚屋拘至捕房供明無涉情形經由西捕釋去不復控告惟有另請捕票緝拿頼長慶久無踪跡予亦不知其何往迫至十四日前然後將頼緝獲云云官詢化學師驗明之物何在答稱各物歸倉追歷六閱月後送往正總差倉中旋已拍賣云云陳天水証稱予居青雀賃得力門牌六十號與被火之屋對門是夕六七點鐘時予見頼長慶及有名清喜者兩人立于彼之門外招予往遊賞雀同旋往拋球場閱本街失慎偕頼同歸云云督在藥房備工之吳振炎証稱西去年嗎只月十號在青雀賃得力家中與友用膳聞人大呼火起予急出外目擊門牌二號烟發甚云 濃予助諸鄰攻破其門一擁登樓取水滅火云云 明嗎惹公司司理保險之西人夏民域証稱予與頼長慶認識彼有器物向予買保初次保單立于一千九百零五年卑不哇里月十號買保器物六千六百一十員第二次保單立于一千九百零六年係用頼妻名字買保之費加至九千九百一十員詞遇火災頼未向予索賠保欵是夕焚後予往頼家觀其被焚之物約值一百五十元從前頼在明嗎惹公司曾作起落貨生理云云又暗牌三畫華總差鄭金水証稱予于西本年嗟多末月在于明嗎惹公司寫字樓附近緝獲云云當由阮添壽大律師請將罪官命展期西來月六號覆訊

金為火尅 ○昨報東陵火災一則茲又探聞西人然申因為宅中器物未購保險故損耗甚多而該屋之業主則經已購保五千元云

重做兇徒 ○昨晨大隊華人在于里峇峇里路雪廠前互相鬥毆巡差趕到各急分逃執獲一人在其腰際搜得短刀四把拘控于案午兩府訊判令入獄六月兼充苦工獄滿後仍須取保六閱月不得犯法

私娼被劫 ○亞巴馬交實得力即單邊街門牌三十五號二樓彩勝樓妓院昨夜十一點鐘其鴇母趙阿一往報捕房謂十點餘鐘時有十餘匪徒至伊院行劫時伊及其姑東莞婆鄭阿鳳適以事外出阿鳳先返甫及門見有多人立於樓下及至上樓又見三人立於三樓之梯口及入院內即有七人皆白衣白褲洋帽洋履如叻產粵人狀相率而入鞏言呼妓度宿阿鳳先入已被匪即接踵而入拔刀指嚇索取銀物鳳惶恐以耳環褲帶及銀三元餘與之匪轉入妓三妹寢所搶去妓金耳環一對金指約二枚金珠佩一對褲帶一條內有銀四五元是夕有粵人業巫者梁某呼三妹薦寢匪亦以刀指嚇之令其脫出金鐲珊瑚枝佩梁初不肯匪以刀斬之傷其左臂梁乃脫出并劃去其金鈕數枚及索搶一褲頭帶褲帶內有銀幣梁脫時遽以指取出鞭之床下匪不知覺始呼喝而去然計已共失去銀物一百五十餘元矣及匪去後伊歸始知其事阿鳳猶能認識匪面請為臨緝云

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒 諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　匯興號　錦興號

時報附張

大清光緒三十三年

十月廿四日禮拜五

隨報派送不取分文

路款要聞

署浙撫致蘇撫電　浙人爭路拒款無論有股無股開會抗議日益激烈經朝設法撫定迭電樞部代奏力爭並電午帥請示辦奉外務部電復咨論並示借款辦法譯讀欽悚國脈邦交似應通籌兼顧東南大局人心關繫重要□昧犢之愉無劲力細譯部電料知約尚未定詞奉外部覆電郵部深電尊處想早奉到昨有特機敝處已知會公司由浙紳公舉代表侯旦呈報當爲電達蘇公司舉妥人乞示並希見教○農工商部致蘇路轉各商會電　蘇路公司轉上海商會嘉定商會蘇州商會並轉江陰盛澤平望各商會無錫金商會松江商會南通州通海商會杭州浙路公司紹興商會嘉興商會七浦商會劉河商會電悉路事勿誤會已由外部電總理來京會議妥章農工商部○杭州商務總會上農工商部電　北京農工商部憲鑒浙路借款商情惶恐市面從動各項交易機關大有阻礙恐生他變乞切實商請外部從速轉圜以安人心而維商務杭州商務總會公叩○新城富陽開拒款會　新城富陽二縣士民定期十月初五日開浙路拒款大會並籌議浚集普通股款方法其所發傳單詞意極爲激烈云○紹興拒款會紀事　上月二十六日紹興紳民在開元寺開特別議會到者二三千人推董滌菴君爲臨時會長先何維業君演說孫德卿君繼之後由會長袁君演說路權被外部英人所勒令必須籌款抵制　紹興擬籌四百萬元　十一府合力抗爭如果政府不允不妨全學停課全體罷市當時各紳商民大呼贊成有民人陳某倡先開捐洋十元以助路股紳商隨之頃刻集股六七萬元云○浙省高等學堂續接各府復電　金華　路事力拒一切遵辦金華學界全體　溫州　路事照電外部力爭勿讓　湖州　電悉力拒同情決議聯電湖學界全體○浦東同人會上都察院電　北京都察院列憲鈞鑒蘇路借款事起人心浮動蒸浦東伏莽竊發情急懇代奏請收回成命

實業

湘路股東呈請退股之批詞　○湘路股東周振瓊等因見湘路開辦無期稟請飭令公司准予退股當奉鄂督批示云本部堂到任後即電催袁京卿回湘路會同湘路總辦協辦迅速妥議辦理本部堂亦極力維持該股商等關心路政殊堪嘉許惟當靜候辦理祇可贊成不可立異祇可勸人入股扶助路款不可昌言退股致搖全局至要至要

磁業發行所已經開辦　○湘省醴陵縣磁業公司近來出貨不少刻就湘潭縣設一發行所早經建造房屋將各色磁器裝運赴潭已於近日開辦矣

創設商學普益社　○丹陽縣學社林立而商社猶付厥如現有士達等借東林寺創設商學普益社課程分商志尺牘算術體操爲必修科英文理化音樂圖畫爲隨意科大半由各學堂教員擔任義務業已開社社友約有四五十人云

烟捐復請減捐　○漢口山烟商號大成德等前因籌餉局除正稅外隨征警察捐習藝捐請豁免未准刻又以山烟係由老河口完稅到漢分發放行與在漢完稅者不同復行稟免發善後局札飭漢口籌餉局查明情形稟覆核奪

漢陽縣籌辦習藝所　○漢陽縣新修監獄現已落成擬籌辦習藝所爲該犯等學習生計刻正籌劃一切經費不久即可開辦

諧談

咕咕吓嗜　○富翁某甲生平不肯浪用一文惟於風水一事篤爲留神有風水先生某乙一日在茶寮適與甲遇力持吉地不招價之故甲則大喜延至家問有吉地可圖否乙隨舉三貫穴以對并言價極相宜而謝步則非百元不可甲諾之刻日交割安葬乙托言回里提及謝步甲愧然以奪吼錢百元奉贈按手時覺得甚輕問數白元否甲曰咕咕吓嗜乙曰好在我所謂吉地者亦係咕咕吓嗜若係真龍穴的雖萬金亦不[illegible]入手因思咕咕吓三個字雖屬某乙純不經

利直商有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流遍盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦 諸君所同受之益也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤邇者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利市喇有限公司謹啟

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神[illegible]柳遺毒骨痛手足腰腦刺痛四肢麻木筋骨酸痛肝風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打損傷時疫吐瀉及脚氣足腫足軟無力艱於步履者照單施用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛用之以擦臍上就可止痛行經擦後立覺外皮燒熱此即內病吊之外出之症候也或因毆打以致內傷初打之時不覺其痛待年深月久日病斷發或天氣不和則痛更烈是此症候速用此膏以擦傷處就可痊愈 每樽定價銀一員 小樽銀五角 代售處 丹戎巴葛安源堂門牌八十五號 江石仔芝春堂大藥房 [illegible]關口寶源堂中國大藥房門牌六號 又霹而康中國大藥房 衣箱街慈濟大藥房 小坡電車路孟嘉大藥房 吡叻怡保安國大藥房 又利濟大藥房 又太平 太平大藥房

英一千九百零七年十月廿九號 考授[illegible]國煉藥化學執照福建盧詩加謹啟

竆居黑暗

高金公司迺南洋爪哇則加地方之著名大藥房也其司事士他剌潞爹輔君深得韋廉士大醫生紅色補丸之力常稱此丸爲神奇妙藥非有親嚐未必面聆其語者撮云○余患腰痛目眩之症已有年矣屈指計之經逾四載病作之時不克辦公消回家養痾每次四五天之久方能平復其目眩之慘要將布數層包蓋雙目又將牖戶關閉毫不露光方減少許其腰痛之苦亦難言喻不思飲食精神日憊醫藥不停不料不惟無功竟然日重一日自料不克辦公有悞厥職難免因病開缺矣幸而訪聞有所謂韋廉士大醫生紅色補丸者曾經醫愈多人是以起意一試迺服了三瓶之後則各病已去八九用是一連由服直至精神復元然後已計自愈後至今經已一載不獨舊恙一概未有再發且身體康健辦事優游遠勝曩昔焉韋廉士大醫生之紅色補丸誠神奇妙藥哉 貴局不妨將余言登諸報牘廣告大衆俾有病者今登壽宇爲望

此乂韋廉士大醫生紅色補丸新近徵驗之一也可見別藥不能治者此丸竟能愈之矣此丸之妙用在於能清血又能補血能 去病又能扶元非別藥可同年而語各處來書不可勝數均稱此丸醫愈一切 先天不足 後天失宜 血枯 頭痛 肝木不和 食積不化 風濕骨痛 筋衰氣弱 脚氣衝心 半身不遂 諸般瘡疥 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經來各病服之立愈 男子操勞過度 栖色傷身與夫居處不潔者尤爲合宜 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近郵費均免

恒山亭董事告白 ○

啟者特字通佈公衆知悉舊恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一屋之中凡爲該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月爲止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代爲埋葬特此佈聞

光緒三十三年八月十七日

恒山亭衆董事公啟

SCOTT'S EMULSION

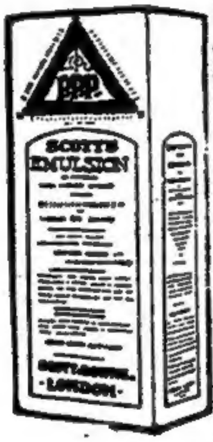
司各脫滋補乳白鰵魚肝油

一物於吾子命有大功

叻一千九百零六年二月七號英京士譚威路剌夫里十五號門牌付來證書

吾小兒自出世時體質微薄十月之內麻痘咳喘續侵又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不容但服紫司各脫滋補乳白鰵魚肝油所有各病專給以司各脫魚油吾子之命大得此油之功盡痊其病反成康健可愛小童

丁嬌士書



小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良法製所以來書所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不堪此實實之爲害包面有漁人負魚號者可保是了

士嬌所用之油其效亦同

勞珍末寶參公司告白

啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製煉發處最多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士[illegible]標牛奶罐在罐中上有塞口之活擸以便開合不致洩氣其實純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名屢經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿啓徵公司之荳蘭池酒及六响鎗票之烏啤酒均屬精工製煉益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈

實得力 巨港 孟加 列 里洞 網咯 等處代理人
新嘉坡勞珍末寶參公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火保險公司 二代理德京 亞降保險公司 三威參 哥勞參士保險公司 四呂禮 卑禮勝噶憐保險公司 五代理佛冷勃 卑陵勃噶憐保險公司 倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可爲之代理而本公司所抽之費稹與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號
代理人勞珍末寶參公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開身日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻
船名見士篤 定于閏月廿六號到叻
船名見野夫花尾力定于裕來月八號到叻
船名尾殼 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行
船名奥士直里亞定于裕來十八號開行
船名毛勿 定于烏兀月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船票各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號
代理人新嘉坡勞珍末寶參啟公司謹

企公牛乳天下馳名告白

本公製造牛乳膠有年所[illegible]其味第一色白而濃味香而
潤得化學之新發明[illegible]上之[illegible]品[illegible]年製之可[illegible][illegible]幼
年[illegible]之可能[illegible]對[illegible][illegible]之[illegible][illegible][illegible][illegible]故[illegible]不香[illegible][illegible]

印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳膠不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身[illegible]益不淺[illegible][illegible]

諸君嘗請試之始信誓不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

Guaranteed

Full Cream.

...t Sale in the World.

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在零堅[illegible]律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　請君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錢此冊自購得之日起可以用至[illegible]月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便將車票剪形一便特此佈聞

大英一千九百零六年六月十二號

[illegible]公司[illegible]謹啟

廿一[illegible]

專治痢症瀉症藥水發售 ○

勿刺温所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里咨咨里律几刺七尾呂之未士勿刺温藥房發售此佈 啓

英一千九百零七年十月廿一號

鐵樹發售

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所特辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各埠凡華籍諸君有欲零沽宗請至酒公司沽買便得如買較起以便既往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾皆著爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸會沽用須爲留心辦明以魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦舊家頂上英酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假冒幸勿爲之誤買本行有厚望焉

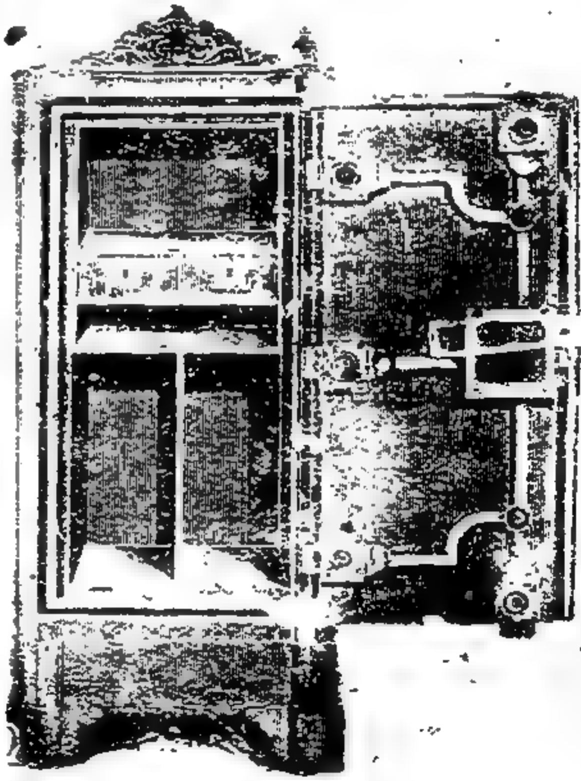
大英一千九百零六年正月十三號

直利喃有限公司謹啓

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首鬼仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方皆出而沽實蓋緣其熱氣概已全清所以　諸君沽飲者均深嘆認現在歐洲一若各國之人蒸不飲尊此酒以其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸會賜顧新細心辦認紅頭几及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿樣爲懲出覓爲魚珠之誤是切所盼

一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啓



啓者本行所售之鐵櫃在未坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱具妙計此樹之入小共自五鍾而價相宜此諸乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有叫人齊智入以及作椒蜜生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均係上等物料製造而成不淮能壯鬱[illegible]並且畏常[illegible]固無[illegible]火燒盜劫均可無廢首美價廉負[illegible]爲甚倘　諸　有欲購此猖以收藏重寶君可至本行迯沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啓

留聲機器曲盤將到告白

啟者本公司新辦留聲機器之曲盤乃著名四年雙面新
之盤將近寄到所藏各曲係在爪哇等處及本坡所歌者此
等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫米油
華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多
胡美酌公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲
盤諸君 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此
預聞

大英一千九百零七年十月廿六號

代理人新嘉坡北門街門牌二號禮威威文奴氏謹啟

No 4711.

啟者此標頭上香水本藥房各有發售洵公眾家出門均不常少之物也 諸君欲購者請可 玉臨試之使悉

英一千九百零七年七月十號

隆打染行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

著名上等鷹標

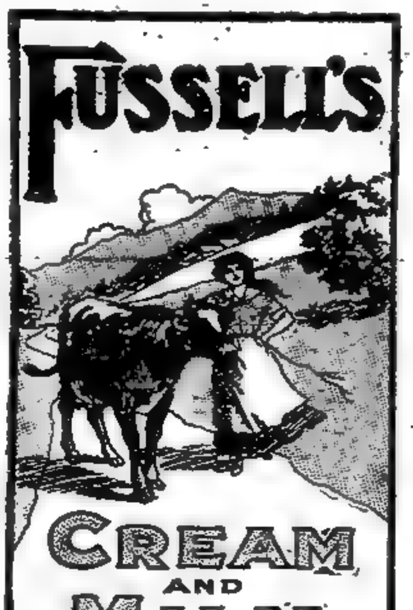
歐洲灰發售

啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之
灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦貴重名蓋緣此
灰曾經營造師綴當英密家璽君等所贊
譽確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷
洵與別家所製者迥不相侔以供營造之
養必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷
場 諸君垂青請各 玉臨老巴虱海墘
街綴爵袤公司採購爲幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號

綴爵袤公司謹啟

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂碼頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶爲標分爲三欵
青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪
白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪 宜記時表之名利



紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻致保此乃上等牛乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礄之紙在于乳酪及牛乳并須請明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟

Katz Brothers, Limited.

嘉士兄弟有限公司貨物平沽告白

啟者本公司定于西一千九百零七年利心末月二號拜一即華十月廿七日起至七號拜六即華十一月初三日止將公司中之貨物平價沽出以廣銷場所沽留聲機器之曲盒其價大減并有腳踏車所用之物件甚多茲將各種貨物開列于左

粗幼草帽 手巾 靴 鞋 雪文 餐刀 叉 香水 時表 時鐘 床 縫衣車 鐵箱 分盞點燭燈 絲衫 襪 帽 內衣 腳踏車 盒 酒盅 鐵櫃 雀籠 鏡 土油燈 馬鞍等物不能盡錄而取值之廉出人意外 諸君有欲採購者祈即如期 玉臨為盼特此佈 聞

丁未年十月廿二日 換

英一千九百零八年六月四號

嘉士兄弟有限公司謹啟

意之詞然風水之說總不能離却此三字世之妄談風水者其知之否

老伶透頂語 ○昨與優伶某甲談及做花旦的人點藏丈夫何以絕不害羞甲曰羞恧之心人皆有之但既願作此等人不能不作此等事記我初次扮作丫頭時羞色舉止教師均極喝彩推出時見人山人滿則耳熱面紅一句話說不出教師問故我以怕人對教師曰戲場如當場既欲以羞色取媚於人必先將廉恥二字剷除淨盡方好上場若稍有人之見存怕人非笑胆汁一怯便有許多羞澀我得此訣後頓覺胆氣壯任他觀者如堵直如目中無人由此聲價頓高云云予思此語出自下流社會中人而其言確有至理昔王猛捫虱談當世務旁若無人猶非胆識過人遂能出人頭地伶人技倆誠不可與王猛比然其道雖殊其理則一也願以告世之有學問而無胆汁者

粵謳

唔份老

有个老倌子 專門揾契女 也惹作用呢 實工倆宗事 明揾契家婆 怕人唔想佢 故此做契爺 易得來相與 漸漸契上床 遂足他意思 咁樣嘅行爲 哆呀眞醜死

你眞正唔份老 墮落慾海茫茫 年將就木向咁貪玉偷香 細想風流兩字本是多魔障 就係情根廣種亦縱少年郎 未必過有滿口于思還重放蕩 見人婦女你便勾引多方 縱使共你暗結絲蘿亦都唔似樣 好似公孫年貌配合鸞鳳 雖則係老人納妾不乏枯楊 想个的心存繼後可對三元 點好話一味貪淫廉恥盡喪 日爲契女夜作妻房 偶或紅粉無緣難與結伉 你就奸心謾揑亂動辱鎗 想你咁樣嘅行爲蹈離漏網 一時事敗就唸非命身亡 你係幾十歲人須要想条 休放浪 看透空色相 个陣優游晚景 或者有个好收場 戒之

告白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡哈不魯律門牌三百一十六號東安碩栽廊生理係陳亥記朱吉記等於乙巳年冬間承創向來無異茲因陳亥記朱吉記等志欲別圖爰請公親林季鵬楊達德兩位駕臨將東安碩栽廊貨底全盤秉公核算頂與樂安公司承受而陳亥記朱吉記等所有應得貨底銀元當公親面前交清任從樂安公司永遠經營嗣後生理盈虧不干東安號陳亥記朱吉記等之事而東安號陳亥記朱吉記日前有與外間來往賬項拖欠保等事惟向經手是問與樂安公司承頂人無涉另樂安公司有託伙蔡金鐵司事本廊出入沽兌兼管錢項之職其餘揭借擔認等項與他無涉先此聲明以免後論

光緒三十三年十月廿日 承頂人樂安公司謹告 白

總商會議案 ○啟者本商會定章各會員均以一年爲滿任本月十八日開冬季大會公議衆舉戊申年新任會員所有分派各會友名單以及選舉票格幷投票衆各日期業經衆議決定台將議案開列如左以備 公鑒 一議定十一月十五日起分派各幫會友名號清單票格以備選舉 一議定十一月廿八日起彙收各幫會友投票至十二月初一日中午十二點鐘截止逾刻不收 一議定十二月初一日下午一點鐘起由各幫監票員當堂拆開票封 一議本商會友衆多分派票格恐有遺漏應行登報廣告俾衆週知其中如有未曾收到名單票格者請携年捐收單於十一月廿八日以前到會補領 一議票格以及信封投票時均須本人簽號蓋印有鋪號者加蓋鋪章人名者親筆簽號否則作爲廢紙以防流弊 一議所有會友名號一概刊錄清單憑衆選舉單上應將農工商部勸辦商會章程第六款才地資望各條一併聲明俾推舉者知所遵守以免違背部章 一議仍照上屆之例先由公衆推舉議員然後由議員中再舉總協理查賬坐辦各員 一議大埔一縣原無潮廠歷屆推舉議員均不能被選未免弱抱向隅現議潮廠定額議員中提出一名補與該縣廠作爲永遠定例由彼自行投票選舉 附議爾君仁石倡議廠保貨倉屋宇火險一事其用意係爲挽回利權起見同人等殊深欽佩應俟本會將章程斟酌妥善後自當極力提倡務期完底於成

光緒三十三年十月廿二日 新加坡中華商務總會公佈 卡

中華總商會收捐廣告 ○敬啟者本商會籌捐建會一節業衆各會員會友踴躍認捐成欵頗鉅現經公議自本月初一起掣付欵接陸續收集所有與捐諸君務希早日交納以完捐務至於各友未經認捐者向新隨意樂輸藉襄善舉本商會爲勝翹盼特此廣告即請

閱安

光緒三十三年十月初二日 新嘉坡中華商務總會公啟 卡

Mc KENZIE'S

Indigestiōn Mixture.

麥千西專治

食不消化藥水 若有此症 服之立驗已有多人見效每樽八角半 本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號及設分局于禧勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君踴躍購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在坐歷本年六月三十日結半年數得利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英業查數員查妥即向坡督註册存案於經歷司署內以便諸君查閱

章程開列

一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照貯銀之日起息每百元每月利息三角

一凡附貯本銀行銀由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息每三元六角

一凡附貯本行[illegible]銀由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行[illegible]每月利息銀三元六角

一凡附貯本[illegible]寫[illegible]個月期利息四釐算六個月期利息四釐

半算一年期利息[illegible]釐算

光緒三十三年九月十三日

四海通銀行保險有限　公司謹啟

荷蘭狀師告白　○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷屬巴城三巴昂泗水坡井望加殺巴東等埠均有代理人在梟司荷狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷屬何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈

西一千九百零七年六月十一號

荷蘭狀師綏陳藴啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

鳥標牛乳發售　○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅好并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭　玉臨採辦可也此佈

英大一千九百零七年十月廿二號

利直喃有限公司啟

RILEY HARGREAVES & Co., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers and Shipbuilders.

Singapore and [illegible]

里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有　造船師　電機師機器師　巧手修理工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于[illegible]峇[illegible]街　土庫則在于嗎甫里律　諸君有欲詳論以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡

白蠟　禧里夏吃力有限公司謹啟

意坡

承頂聲明　○啟者甘公加蒲歪仔街門牌[illegible]十六號新裕發[illegible]係[illegible]因[illegible]應[illegible]酒牌及店底家器頂與張允承受定于十月初二日交易清楚從此生理盈虧均與陳應無涉而新裕發號陳應有與外間往來賬目揭借滙保等項請于未交易以前理明逾期自悞此佈・

光緒三十三年十月二十四日

承頂人吉美號張允謹啟

工部局告白　○特此通知茲照工部局所定第三十五及三十七條公舉章程因為本坡工部局在于坡中第四段即梧槽人員莊君慶利於一千九百零七年利心末月三十一號禮拜二即華十一月廿七日經已滿任是以定于西一千九百零七年利心末月三號即華十月廿八日禮拜二在新嘉坡樾球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當于一千九百零七年恕民末月二十五號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可半于公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於西一千九百零七年恕民末月廿七號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辦驗裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦謹此佈　聞

大英一千九百零七年十一月十八號

新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

培補腦藥酒專治氣血不足症　○此藥創自英國運及五大洲十一載於茲矣其功崙補身體幡弱手足酸軟久年風疾腸痿不舉房勞過度腦筋作痛及脾胃不開食後胃痛或月信不調時有腹痛等症此聖藥不獨腰痛腳氣頭昏之症可除且能固本還童壯陽種子其妙用誠筆楮難窮者矣　此藥係由頂舊葡萄酒同治病藥品合製而成其味清甜最為順口內存辟邪治瘧之品故患瘧疾者亦可服食此聖藥自發明中效驗如神南洋墾場中人多患山嵐瘴氣之病服此聖藥可免疫氣攻身且能壯健脾胃以補身體何不一試耶其價廉其物美不論男婦老幼均宜常食宜於飯前服一小酒杯日服三次服後立見脾胃頓開飲食多進童子則服一湯匙　老年服此最為有益　中年色慾過度者更宜服食或病後四肢軟弱其功較之肉食誠不啻天壤也　每大樽定價銀二元一角　每箱三十六樽實收銀七十二元英國倫敦京城發財有限公司監製　南洋總代理所新嘉坡土庫街門牌十四號　、分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號客三　分局逐日早八點鐘開至晚九點鐘止　禮拜早八點鐘開至晚八點鐘止

西一千九百零六年十二月一號

孟嘉大藥房謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬永成輪船定于每逢拜六早由本坡展輪前往巨港　諸君有欲寄貨搭購船單者請到本土庫相商可也此佈

大英一千九百零七年十月廿三號

禮佛基門牌十一號兒哥羅不里謹啟

VIBRONA

A great Tonic Wine,

Maynard & Co; Ld.

IS SOLD BY

14, BATTERY ROAD.

BRANCH DISPENSARY,

No. 598-3. North Bridge Road.

SINGAPORE.

辭件發明　○啟者陳德漢置有童子戲老正和興班自光緒二十九年間經付托日裡乾興號陳盤石會帶往南洋代理演唱迄今有年現年二月間用陳翠泉為班長之缺向街前收戲兼收戲金等項今陳翠泉志圖別業辭退老正和興班長之缺自茲以後老正和興班有在街前收戲收賬等件蓋老正和興之印必有陳德漢經手畫押為憑如無陳德漢花押所有各項惟經手是問與老正和興班主陳德漢無涉特此辭明免致後論

光緒三十三年十月廿三日　英一千九百零七年十一月廿八號

老正和興班主陳德漢告白

離異辭明　○啟者予妻陳玉吟自本年九月初四日出門之後至今不復歸來似此行為已非吾婦茲特登報聲明從此陳玉吟倘有在外與人揭借保認及一切交涉之事均與予吳之發無干特此聲明免滋後論

光緒三十三年十月廿二日

新腳踏車出沽告白　○啟者茲有新腳踏車一輛出沽　諸君欲購者請到亞美年實得力青年會內詢問摩頓君便悉此佈

新巴虱門牌七十號兩合號吳之駿謹啟

光緒三十三年十月十七日

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十八日開行　亞士蘭輪船定于西十一月三十號拜六即華十月廿五日開行　禮蘭輪船定于西十二月七號拜六即華十一月初三日開行　毛里末輪船定于西十二月十四號拜六即華十一月初十日開行　柔牙勝輪船定于西十二月廿一號拜六即華十一月十七日開行　亞士蘭輪船定于西十二月廿八號拜六即華十一月廿四日由本坡啟行前往　丁加奴　美連　峇左　吉蘭丹　智眉　萬寧壟　甫汝敏　賭伶黎　八打尼　萬嶺　細莪勝　六坤　郎宜　高沙門　吉本　細略等處此佈

光緒三十三年正月初六日

伊亞紗商公司謹啟